

# PCLG News Promoviendo el aprendizaje mutuo sobre los vínculos entre conservación y pobreza

**Acerca del PCLG News** El PCLG News es el boletín de noticias del Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación. El PCLG News proporciona noticias mensuales acerca del trabajo de la Secretaría del PCLG y de los miembros del PCLG, así como información sobre nuevas publicaciones, recursos y próximos eventos.

**Acerca del PCLG** El Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación (PCLG, por sus siglas en inglés) es una iniciativa facilitada por el International Institute for Environment and Development (IIED). El objetivo del PCLG es promover el aprendizaje sobre los vínculos entre conservación y pobreza y entre los diferentes grupos de interés. **Julio 2010 - NUMERO 032**

Estimados amigos y colegas,

Bienvenidos al número treinta dos del PCLG newsletter. Esperamos que este servicio les esté siendo útil y estamos deseosos de recibir cualquier comentario o sugerencia sobre cómo mejorar aún más este boletín mensual, a fin de responder mejor a sus necesidades. En este número podrán encontrar:

- Noticias de la Secretaría
- Noticias destacadas
- Noticias de los miembros del PCLG
- Nuevos miembros
- Próximos eventos
- Nuevas publicaciones en nuestra base de datos
- Recursos

*Si alguno de ustedes tiene novedades con respecto al trabajo de su organización que quisiera que incluyéramos en el próximo número del PCLG News, o si tiene algún recurso que quisiera que anunciáramos, por favor envíelo a [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org) a más tardar a fines de julio.*

## Noticias de la Secretaría

**Simposio Internacional del PCLG:** El 28 y 29 de abril tuvo lugar en la Zoological Society of London, el simposio titulado "Linking biodiversity conservation and poverty reduction: what, why and how?" (Vinculando conservación de la biodiversidad con reducción de la pobreza: ¿Qué, por qué y cómo?). Más de doscientas personas provenientes de organizaciones dedicadas a la conservación y el desarrollo e instituciones académicas asistieron a éste evento, en el que se analizó qué sabemos realmente acerca de cuánto contribuye la conservación de la biodiversidad a la reducción de la pobreza. La información relativa al simposio (incluyendo las presentaciones que se dieron durante el mismo) han sido publicadas en la página web del PCLG: <http://povertyandconservation.info/en>. Los organizadores están finalizando la elaboración de un informe con el resumen del simposio que también estará disponible en la página web del PCLG.

## Noticias destacadas

**La Plataforma Intergubernamental sobre Biodiversidad y Servicios de los Ecosistemas obtiene luz verde:** Luego de una semana de intensas negociaciones en una reunión que se llevó a cabo a principios de junio en Busan, República de Corea, los gobiernos han acordado establecer un nuevo mecanismo que fortalecerá el diálogo entre la comunidad científica y los creadores de política sobre temas de biodiversidad y servicios de los ecosistemas. El llamado "IPBES", por sus siglas en inglés - la Plataforma Intergubernamental sobre Biodiversidad y Servicios de los Ecosistemas - será el órgano principal para lograr que la información científicamente sólida y relevante se encuentre disponible para apoyar decisiones más informadas para la conservación y utilización de la biodiversidad y los servicios de los ecosistemas en todo el mundo. IPBES responderá a las necesidades de conocimiento de los

gobiernos, así como aquellas expresadas a través de los acuerdos ambientales multilaterales, incluyendo el Convenio de Diversidad Biológica. Además, se alentará a los actores no gubernamentales a que contribuyan compartiendo su conocimiento y haciendo llegar sus sugerencias acerca de las necesidades y temas que requieren ser abordados.

## Noticias de los miembros del PCLG

**IIED:** El International Institute for Environment and Development (IIED) ha publicado una nueva síntesis de política sobre **"Conservation and Human Rights: the Need for International Standards"**. En los últimos años ha aumentado la toma de conciencia acerca de la relación entre las prácticas de conservación a nivel internacional y los pueblos indígenas y comunidades locales, en particular en lo que se refiere a los vínculos entre conservación y derechos humanos. Las ONGs internacionales pueden desempeñar un rol central en apoyar y promover las acciones de conservación que respeten los derechos de los pueblos indígenas y las comunidades locales, así como ayudar a sostener sus medios de vida. Diversas organizaciones de conservación vienen trabajando de hace mucho tiempo hacia este objetivo. Es vital que éstas mantengan principios coherentes e implementen medidas que aseguren su aplicación, de manera tal que sus acciones de conservación sean responsables, transparentes y sostenibles. Este artículo es un producto del Conservation Initiative on Human Rights (CIHR). Diversos miembros del PCLG participan en esta iniciativa, incluyendo: Conservación Internacional, Wildlife Conservation Society, The Nature Conservancy y World Wildlife Fund, junto con UICN, Birdlife International, Flora and Fauna International y Wetlands International. Para mayor información sobre el CIHR por favor ir a:

<http://cms.iucn.org/about/work/programmes/social%5Fpolicy/scpl%5Fcihr/>

**USAID:** Recientemente ha salido una publicación financiada por USAID titulada: **"Monitoring Rangeland Health: A Guide for Pastoralist Communities and Other Land Managers in Eastern Africa"**. Esta guía presenta métodos simples para monitorear los cambios en la salud de las tierras de pastoreo y zonas áridas; y está orientada a empoderar a los manejadores de tierras, incluyendo las comunidades pastoriles, para que tomen decisiones válidas sobre el manejo de tierras. El monitoreo es un componente crítico del buen manejo de tierras y es urgente mejorar dicho manejo para aliviar la pobreza y promover la conservación de la biodiversidad en las tierras áridas de todo el mundo. La guía puede ser descargada de: [http://www.mpala.org/Monitoring\\_Guide.php](http://www.mpala.org/Monitoring_Guide.php) o [http://usda-ars.nmsu.edu/monit\\_assess/monitoring.php](http://usda-ars.nmsu.edu/monit_assess/monitoring.php)

**CREE** ha recibido recientemente el apoyo del Disney Worldwide Conservation Fund. Este fondo fue creado el Día de la Tierras como un programa de premios a nivel global para el estudio y protección de los ecosistemas de vida silvestre del mundo. Con este dinero CREE continuará trabajando con la población local para implementar la crianza de serpientes como una fuente alternativa de proteínas e ingresos para las comunidades, con la finalidad de reducir el consumo de carne de animales silvestres en áreas adyacentes al Parque Nacional Mount Cameroon. Este proyecto garantiza que el apoyo de Disney llegará a los socios locales y los hará participar a través de educación, ayuda y capacitación en microempresas. El enfoque de CREE en la realidad económica de las comunidades de Camerún garantiza un futuro más equitativo y sostenible para aquellos que buscan ganarse el sustento en base a los recursos naturales adyacentes al Parque Nacional. Luego de un gran éxito con un proyecto piloto el año pasado, el enfoque de CREE se centrará ahora en ayudar a las cooperativas conformadas por las mujeres de las comunidades que se dedican a la crianza de serpientes. Este proyecto aliviará la pobreza, complementará la nutrición y reducirá la presión sobre la vida silvestre del parque.

### **Novedades sobre turismo sostenible:**

- Del 15 al 19 de noviembre de 2010 en Mbombela, Sudáfrica, se llevará a cabo una **conferencia internacional sobre turismo sostenible**. Este evento incluirá temas de conservación y pobreza. Para mayor información ir a: [www.mbombela.gov.za/International%20Conference1.html](http://www.mbombela.gov.za/International%20Conference1.html)

- **La UICN está organizando un evento como parte del World Responsible Tourism Day**, que se lleva a cabo dentro marco del World Travel Market, para tratar el tema de turismo y biodiversidad – jueves 11 de noviembre de 11:00 –12:00, NG Room 8. Para mayor información ir a:

<http://www.wtmwrtd.com/page.cfm/Link=124/t=m/goSection=4>

- La IUCN World Commission on Protected Areas (WCPA) Tourism and Protected Areas Specialist Group (TAPAS-G) desea recibir propuestas de individuos e instituciones que quieran colaborar en actividades de turismo, áreas protegidas, biodiversidad y reducción de la pobreza, con miras al próximo Congreso Mundial de Parques 2014. Quienes estén interesados, pueden contactar con Anna Spenceley en: [annaspenceley@gmail.com](mailto:annaspenceley@gmail.com)

**Banco Mundial:** Environmental Matters, la revista anual sobre medio ambiente del Grupo del Banco Mundial, resalta la investigación ambiental, y los logros y retos de las regiones del Banco Mundial en los últimos años. Para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversidad 2010, **"Environmental**

**Matters 2009: Banking on Biodiversity**", se enfoca en la importancia de la conservación de la biodiversidad para el mantenimiento de los medios de sustento y la reducción de la pobreza. Incluye puntos de vista acerca de la importancia de los pueblos indígenas en la conservación de la biodiversidad, áreas protegidas, biodiversidad marina y especies invasivas y pobreza.

### Nuevos miembros

**Society for the Conservation of Nature of Liberia:** La Society for the Conservation of Nature of Liberia (SCNL) es una organización de conservación no gubernamental sin fines de lucro de nivel local, que fue creada en 1986 como sucesora de Wildlife Society of Liberia (WSL). SCNL busca educar, alentar y ayudar a la sociedad civil para que comprenda la necesidad de conservar la naturaleza y construir consensos sobre el manejo efectivo de la biodiversidad, con la finalidad de asegurar que el uso de los recursos naturales sea sostenible y que la biodiversidad sea efectivamente manejada y utilizada de manera prudente.

**El Grupo Especial de Camélidos Sudamericanos/IUCN/(GECS):** El Grupo Especial de Camélidos Sudamericanos de la UICN (GECS) es uno de los más de 100 grupos de expertos voluntarios de la Comisión para la Supervivencia de Especies (SSC, por sus siglas en inglés) de la UICN, la Unión Mundial para la Naturaleza. Las actividades conjuntas del GECS incluyen: Asesoría técnica y apoyo a los gobiernos y convenios internacionales; asistencia técnica para la preparación de planes nacionales de acción y de manejo; actualización del estatus de las especies para la lista Roja de la UICN sobre Especies Amenazada; colaboración en investigación; mejora de la vinculación de los resultados de las investigaciones y las aplicación de manejo; elaboración de lineamientos para mejores prácticas y diseminación del conocimiento.

### Próximos eventos

**STEPS Conference 2010:** Pathways to Sustainability: Desde un punto de vista práctico, moral y político, ocuparse de la sostenibilidad ambiental se ha convertido en un desafío prioritario para nuestra época. La Conferencia, "Pathways to Sustainability: Agendas for a new politics of environment, development and social justice" (Senderos hacia la sostenibilidad: Agendas para una nueva política ambiental, de desarrollo y justicia social) que tendrá lugar los días **23 y 24 de septiembre de 2010 en el Institute of Development Studies, Sussex University, Brighton (UK)**, explorará cómo conceptualizar y construir "senderos" que conecten la integridad ambiental con la justicia social; aliviando, al mismo tiempo, la pobreza y la inequidad. Los cinco temas de la Conferencia son: contesting sustainabilities (refutando las sostenibilidades); framing narratives (dando un marco a las narrativas); dynamics and sustainability (dinámicas y sostenibilidad); uncertainty, ambiguity and surprise (incertidumbre, ambigüedad y sorpresa); pathway-building and governance (construcción de senderos y gobernanza).

**12th Annual BIOECON Conference:** La Fondazione Eni Enrico Mattei, en asociación con Conservation International y el Programa para el Medio Ambiente de las Naciones Unidas, anuncia la Duodécima Conferencia Internacional BIOECON titulada: "From the Wealth of Nations to the Wealth of Nature: Rethinking Economic Growth" (De la riqueza de las naciones a la riqueza de la naturaleza: Redefiniendo el crecimiento económico). La Conferencia tendrá lugar en el **Centro Culturale Don Orione Artigianelli, en Venecia, Italia, del 27 al 28 de septiembre del 2010**. El tema central estará enfocado en la identificación de los instrumentos más efectivos y eficaces para la conservación de la biodiversidad, tales como las subastas de contratos sobre conservación de la biodiversidad; contratos de pagos por servicios, impuestos, permisos negociables, mecanismos voluntarios y puras y simples medidas de comando y control. Se prestará especial atención al rol de los organismos públicos/ONGs en la creación de mecanismos innovadores para proporcionar beneficios provenientes de los ecosistema y promover la participación de un rango más amplio de agentes económicos en la conservación de la biodiversidad.

**Décima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica - CDB COP 10:** La decima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica (COP 10) se llevará a cabo en **Nagoya, Japón, del 8 al 29 de octubre de 2010**. Se espera que en esta reunión se evalúen los logros de las metas 2010 para una reducción significativa de la tasa de pérdida de la biodiversidad; se adopte un régimen internacional sobre acceso y distribución de beneficios y se celebre el Año Internacional de la Biodiversidad 2010.

### Nuevas publicaciones en nuestra base de datos

**REDD+ in Dryland Forests: Issues and prospects for pro-poor REDD in the miombo woodlands of southern Africa**, by Bond, I., Chambwera, M., Jones, B., Nhantumbo, I., Chundama, M., May 2010, *Natural Resource Issues* 21, IIED, London, 68 pp.: El Program on Forest (PROFOR) apoyó un proyecto de investigación en la ecorregión de miombo con el fin de abordar algunos de los temas con los que se encontraría un programa REDD en dicha región. Tres estudios de caso de país, que incluyen a Zambia, Mozambique y Namibia, fueron utilizados para extraer lecciones de manejo comunitario de recursos naturales (MCRRN) que pudieran informar un REDD pro-pobre, así como proporcionar los probables costos de oportunidad para REDD+. El estudio se basa en experiencias bien documentadas de MCRRN y amplias consultas llevadas a cabo por expertos nacionales durante el estudio.

**Seeing REDD in the Amazon: A win for people, trees and climate**, by Viana, V.M., March 2009, *Opinion paper*, IIED, London, 2 pp.: En Amazonas, el estado más extenso del Brasil, la gente está utilizando un enfoque llamado REDD para conservar sus bosques a cambio de crédito. El éxito de este proyecto tiene enormes implicancias para reducir la deforestación, cortar las emisiones y erradicar la pobreza; y, definitivamente, su momento ha llegado.

**Sustainable Development in Practice: Lessons Learned from Amazonas**, by Viana, V.M., June 2010, *Environmental Governance* 3, IIED, London, 60 pp.: Durante los últimos diez años el profesor Virgilio Viana ha sido pionero de varias opciones para un desarrollo más amigables con el medio ambiente en el Amazonas, que se caracterizan por ser científicamente válidas, fáciles de entender y atractivas para muchos actores. Por ejemplo, el esquema Bolsa Floresta – en el cual las familias que viven en los bosques son recompensadas con pagos mensuales en cuentas de tarjetas de crédito para practicar la 'agricultura sin fuego'-- está contribuyendo a la conservación de carbono y la biodiversidad, entre otros. Este libro es el resultado de un breve período sabático en el IIED para reflejar sus experiencias, contar la historia de Bolsa Floresta y muchos otros esquemas, y de mejorar los mandatos de las instituciones de medio ambiente para que se conviertan en agentes del desarrollo sostenible.

## Recursos

**Las fechas de julio y agosto para la presentación de solicitudes para subvenciones sobre la interface entre pobreza y conservación incluyen:** BiInnovate Africa (09 de julio); ASEAN Center for Biodiversity (15 de julio); Snow Leopard Network (26 de julio); Saiga Conservation Alliance (31 de julio); Inter-American Council for East Africa (13 de agosto); Fondation Nature & Decouvertes (14 de agosto); Biodiversity Foundation (31 de agosto); y Christensen Fund (31 de agosto). Para más información consultar: "Application Deadlines" (plazo para las solicitudes) en Terra Viva Grants: <http://www.terravivagrants.org>

**Charlotte Conservation Fellowship Program:** AWF está ofreciendo becas completas para maestrías en ciencias o becas parciales para programas de doctorado, con componentes de investigación de campo que produzcan conocimiento o claves para entender los retos específicos en el campo de la conservación en las African Heartlands (tierras que combinan parques nacionales, pueblos locales, tierras públicas y privadas dentro de un extenso y cohesionado paisaje de conservación) y la conservación en general. Este año, los postulantes deben ser ciudadanos de la República Democrática del Congo, del sur de Sudan, Sudáfrica, Zambia, Niger, Benin y Burkina Faso. Las mujeres que cumplan con los requisitos de elegibilidad son especialmente bienvenidas para postular. Los costos que la AWF planea cubrir dentro del marco de la beca pueden variar dependiendo del programa que el postulante a la beca haya seleccionado, pero cada beca tiene un monto máximo de US\$25,000.

**El WCS Research Fellowship Program (RFP)** es un pequeño programa de subsidios administrado por la Wildlife Conservation Society (WCS) Institute. En el año 2010, la RFP fue re-diseñada y re-lanzada con un nuevo enfoque orientado a apoyar el trabajo directamente relacionado con las tierras/paisajes marinos, especies prioritarias para la WCS, y/o los retos globales para la salud de la vida silvestre, cambio climático, medios de sustento para las personas y extracción de recursos naturales. El Programa busca apoyar el trabajo de campo de los estudiantes graduados que trabajarán con el personal de la WCS en Asia, África, América Latina y, en casos especiales, en América del Norte. En conjunto, los profesionales que reciban los subsidios RFP aplicarán la ciencia de la conservación probada a nivel de campo a los retos que enfrenta la naturaleza. Los individuos que estén interesados en presentar una solicitud a la RFP deben visitar <http://programs.wcs.org/grants> para conocer los criterios de selección. **El plazo para presentar solicitudes es el 5 de enero de 2011.** El premio máximo es de \$20,00. Para mayor información, por favor enviar un correo electrónico a: [fellowship@wcs.org](mailto:fellowship@wcs.org)

**SEED Awards 2010 Open:** El SEED Awards for Entrepreneurship in Sustainable Development (premio

SEED para emprendedores en desarrollo sostenible) es un premio anual diseñado para encontrar a los emprendedores locales más prometedores e innovadores en temas sociales y ambientales en países con economías en desarrollo o emergentes. Un jurado internacional de expertos selecciona a las empresas que puedan tener potencial para realizar contribuciones reales para la erradicación de la pobreza y la sostenibilidad ambiental y, al mismo tiempo, contribuir a una economía más verde. **El plazo para postular en el 2010 es el 16 de agosto de 2010.** Para mayor información y postular ir a: <http://www.seedinit.org/en/awards/about-the-seed-awards/how-to-apply-and-application-form.html>

**Global Environmental Leadership Fellows:** El Institute on the Environment de la Universidad de Minesota tiene cuatro nuevas plazas para el Global Environmental Leadership Fellows. Estas becas formarán parte de un nuevo entorno para la investigación y capacitación en materia de medio ambiente, con la intención de preparar a la próxima generación de líderes para hacer frente a los enormes desafíos ambientales a nivel mundial. El Institute on the Environment está buscando becarios para llevar a cabo investigaciones de punta orientadas a desarrollar soluciones para los asuntos más urgentes a nivel mundial, tales como: Uso de suelos y manejo de ecosistemas, seguridad alimentaria global, recursos de agua dulce, adaptación al cambio climático, enfermedades emergentes y vínculos entre población y desarrollo. **Las solicitudes deberán presentarse a más tardar el 1 de agosto del 2010.** Para más información, por favor contactar con el Prof. Jonathan Foley, Director del Institute on the Environment ([jfoley@umn.edu](mailto:jfoley@umn.edu)).

**Marie Curie Individual Fellowships at Fondazione Eni Enrico Mattei:** La Fondazione Eni Enrico Mattei (FEEM), un instituto italiano líder en materia de investigación y dedicado al estudio del desarrollo sostenible y la gobernanza global, está aceptando solicitudes para los programas de investigación en: Desarrollo sostenible; instituciones y mercados; y desafíos globales. La FEEM ofrecerá un lugar de trabajo realmente internacional y multidisciplinario, y la estrecha vinculación a una red mundial de investigación permitirá un fructífero y continuo intercambio de experiencias. Más información sobre las becas Marie Curie, incluyendo los procedimientos para postular, está disponible en: <http://www.feem.it/getpage.aspx?id=433>. **La fecha límite para la convocatoria de 2010 es el 17 de agosto.**

**Oportunidades de financiamiento para iniciativas de pequeña escala:** The Small-Scale Initiatives Programme dirigido por el French Global Environment Facility está diseñado para apoyar a las organizaciones de la sociedad civil en Africa que trabajan activamente en la protección de la biodiversidad y la acción contra el cambio climático. El programa ha sido creado para ayudar a las organizaciones de la sociedad civil a: emprender proyectos de campo en Africa Occidental y Central, Madagascar y Mozambique; fortalecer sus capacidades técnicas, de capacitación, de gestión y de supervisión de proyectos; fortalecer la red de supervisión de proyectos de pequeña escala en Africa Occidental y Central; fortalecer su capacidad para influir en las opciones de política ambiental en los países mencionados; compartir y difundir sus experiencias y logros. Existe un programa al que se puede postular en cualquier momento y la información detallada está disponibles en: <http://www.ffem.fr/jahia/cache/offonce/lang/en/accueil/pid/26806;jsessionid=5F616BE7C3B7CC1630DD20C1B57BFF12>

**Rufford Small Grants for Nature Conservation:** El Rufford Small Grants for Nature Conservation (RSGs) está orientado a pequeños programas sobre conservación y proyectos pilotos. El RSG's está disponible para individuos y pequeños grupos. Las solicitudes pueden presentarse en cualquier momento del año y las decisiones usualmente se toman en dentro de los tres meses siguientes. Por lo general, el RSGs apoya proyecto de un año de duración. En especial, se anima a postular a aquellas personas provenientes de países que no pertenecen al primer mundo. Para acceder a la lista de las distintas subvenciones que se ofrecen, por favor visitar la siguiente página: [www.ruffordsmallgrants.org](http://www.ruffordsmallgrants.org)

**Fulbright Scholar Program:** Se encuentra abierto el concurso para la Core Fulbright Scholar 2011-2012. Están disponibles más de 800 becas para enseñar, realizar investigaciones o una combinación de ambas en más de 125 países de todo el mundo. **El plazo para postular termina el 2 de agosto.** Para más información sobre el Fulbright Scholar Awards consultar en: [www.iie.org/cies](http://www.iie.org/cies) o escribir a: [scholars@iie.org](mailto:scholars@iie.org)

**Endeavour Awards:** El Endeavour Awards es un programa competitivo de nivel internacional en base a méritos y que ofrece oportunidades para que los ciudadanos de la región del Pacífico Asiático emprendan sus estudios, investigaciones y desarrollo profesional en Australia. Los premios están disponibles también para que los australianos hagan lo mismo en el extranjero. **Las convocatorias para el 2011 están abiertas y cerrarán el 31 de julio del 2010.**

**International Foundation for Science Research Grants:** Son bienvenidas las postulaciones de jóvenes científicos de los países en desarrollo para el IFS Research Grants, para llevar a cabo investigaciones acerca del manejo sostenible, el uso o conservación de recursos biológicos o agua. Esto incluye investigaciones, tanto dentro del campo de las ciencias naturales como sociales, en

agricultura, suelos, producción animal, ciencias de la alimentación, forestería, agroforestería, recursos acuáticos, recursos de agua, etc. Se aceptan solicitudes durante todo el año.

**Convocatoria para el envío de artículos:** Environmental Conservation está produciendo una edición especial sobre "Payment for Ecosystem Services in Conservation: Performance and Prospects" (Pagos por servicios de los ecosistemas en la conservación: desempeño y perspectivas). El propósito de esta edición es fortalecer la base de evidencia a través de una colección de artículos que tratan diversos aspectos de la eficacia del pago por servicios de ecosistema en la conservación del medio ambiente. Los artículos pueden consistir en estudios de casos sobre esquemas individuales, estudios comparativos o análisis geográficos o temáticos. Los editores priorizarán aquellos artículos con una fuerte base empírica. Sólo se tendrán en cuenta artículos de alto nivel investigativo y que no hayan sido publicados. Los manuscritos deberán presentarse en inglés. **La fecha límite de entrega de artículos es el 31 de octubre del 2010.** Los autores podrán encontrar instrucciones en: <http://journals.cambridge.org/action/displayMoreInfo?jid=ENC&type=ifc>

**BioSoc** es el boletín mensual de PCLG, que destaca las nuevas investigaciones más importantes sobre biodiversidad y sociedad, pobreza y conservación. Actualmente BioSoc se encuentra descontinuado, pero podemos anticipar que el servicio mensual se reanudará muy pronto. Para recibir el BioSoc ir a: [www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php](http://www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php)

**Más información:** Más información sobre los miembros, publicaciones, iniciativas y eventos que figuran en el boletín está disponible en [www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info), la página web del Poverty and Conservation Learning Group.

**Póngase en contacto con el PCLG News:** Si tuviera algún comentario o sugerencia acerca de cómo mejorar el PCLG News o quisiera enviarnos su contribución para el siguiente número del boletín, por favor contáctenos en: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

**Difunda este boletín de noticias:** Si usted tiene algún amigo o colega que considere que podría estar interesado en recibir el PCLG News, por favor siéntase libre de reenviarle este boletín o sugerirle que se suscriba entrando a la siguiente página: [www.povertyandconservation.info/en/newslist.php](http://www.povertyandconservation.info/en/newslist.php)

**Contáctenos en:** IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826 Para afiliarse al PCLG: Correo electrónico: [pclg@iied.org](mailto:pclg@iied.org)

[www.povertyandconservation.info](http://www.povertyandconservation.info)